



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत

SURAT INTERNATIONAL AIRPORT, SURAT

संदर्भ सं.: भाविप्रा/सूरत/सं.म.प्र.(अभि-सि)/ ड्रेन हार्डस्टैंड /2023 - 24/2506-2517

दिनांक: 06/02/2024

Ref. No: AAI/SURAT/JGM (E-C)/ Drain Hard Stand /2023-24 /

Date: 06/02/2024

(स्पीड पोस्ट द्वारा / By Speed Post)

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,

मै. अरविंद इंफ्रा प्रोजेक्ट्स,

5, सुकरवाडी, शंकर चॉल,

एम.जी.रोड, बोरीवली (E),

मुंबई - 400066

ई-मेल : arvindinfraprojects@gmail.com

To,

M/s Arvind Infra Projects,

5, Sukarwadi, Shankar chawl,

M.G.Road, Borivali (E),

Mumbai-400066

e-mail : arvindinfraprojects@gmail.com

कार्य का नाम: - सूरत हवाई अड्डे पर स्टोर्म वाटर के निष्कासन हेतु एप्रन एवं पी.टी.टी. के बीच आर.सी.सी. ड्रेन मय कवर और हार्ड स्टैंडिंग का प्रावधान.

Name of Work: - Provision of RCC drain with cover and hardstand between PTT and Apron for disposal of storm water at Surat Airport.

संदर्भ / Ref.: - आपका दिनांक 04/01/2024 को खोला गया टेंडर (निविदा आईडी: सं.: 2023_AAI_176251_1)
Your tender opened on 04/01/2024 (Tender Id No: 2023_AAI_176251_1)

महोदय / Dear Sir,

- उपर्युक्त कार्य हेतु आपकी ई-निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार उदघृत कुल राशि रु. **1,83,02,466.00 (बिना GST) (रूपये एक करोड़ तिरासी लाख दो हजार चार सौ छियासठ मात्र)** जो अनुमानित वस्तु लागत राशि रु. 2,24,54,292.00 (रुपए दो करोड़ चौबीस लाख चौवन हजार दो सौ बानबे मात्र) से 18.49% (अठारह दशमलव उनचास प्रतिशत) से नीचे है, की नियत मद दर पर, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार की जाती है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling to **Rs. 1,83,02,466.00 (Without GST) (Rupees One Crore Eighty Three Lakhs Two Thousand Four Hundred Sixty-Six Only)**, which is 18.49 % (Eighteen Decimal Forty Nine Percent) below the estimated cost put to tender of Rs. 2,24,54,292.00 (Rupees Two Crore Twenty Four Lakhs Fifty Four Thousand Two Hundred Ninety Two Only).

- संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा सूरत - 394 550 कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु दिनांक 06/03/2024 तक संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), भाविप्रा, सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत - 394 550 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार 300/- (रूपये तीन सौ मात्र) के न्यायिकेतर स्टॉप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जायेगी।

Joint General Manager (Engg-Civil), AAI, Surat International, Surat - 394 550 shall be Engineer-In-Charge of this work. You are requested to attend the office of Joint General Manager (Engg.-Civil), AAI, Surat International Airport, Surat -394 550 by date 06/03/2024 to sign and complete the Contract Agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 300/- (Rupees Three Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

-1-



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत

SURAT INTERNATIONAL AIRPORT, SURAT

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त अग्रिम धरोहर राशि रु. 4,49,086.00/- (रुपए चार लाख उनचास हजार छियासी मात्र) निविदा दस्तावेज के पृष्ठ GCC-16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार प्रतिभूति जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जायेगा। सी.पी.पी. पोर्टल पर AOC होने पर उक्त राशि आपको पुनः देय हो जाएगी। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर पूर्ण जमानत राशि रु. 18,30,246.60 (रुपये अठारह लाख तीस हजार दो सौ छियालीस एवं पैसे साठ मात्र) जमा करना है, असफल होने पर पृष्ठ संख्या GCC-16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार आपके चालू बिल से काट लिया जायेगा एवं AOC अग्रिम धरोहर राशि के मूल्य की जमानत राशि संग्रहीत होने पर ही किया जाएगा।

The earnest money amount of Rs. 4,49,086.00/- (Rupees Four Lakhs Forty Nine Thousands Eighty Six Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit as per condition of clause no.1(A) on page GCC-16 of the contract document. The same shall be returned to you after doing AOC on CPP portal. Please deposit amount Rs. 18,30,246.60 (Rupees Eighteen Lakhs Thirty Thousand Two Hundred Forty Six and Paise Sixty Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per clause 1(A) on page GCC-16 of the contract document and AOC shall be done after accumulation of Security Deposit amount equal to EMD amount.

4. आपसे निवेदन है कि आप संविदा श्रम विनियमन और उन्मूलन (अधिनियम 1970 और संविदा श्रम) विनियमन और उन्मूलन केंद्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केंद्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) ACT 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and rules thereof of Central and State governments.

5. आपको सहायक महाप्रबंधक (अभि-सिविल)-III, सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे से तुरंत संपर्क करने का निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्य स्थल सौंपे।

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg.-Civil)-III, Surat International Airport immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको **06 (छः) माह** का समय प्रदान किया जाता है, जो इस कार्य आदेश जारी करने के दसवें दिन से या कार्य स्थल ग्रहण करने की तिथि, जो भी पहले हो गिना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **06 (Six) Months** which shall be reckoned from the 10th day of the date of issue of the letter of work order or date of hand-over of the site, whichever is earlier.

7. अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे सामान्य रूप से पत्राचार प्रभारी अभियंता अतः संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), एअरपोर्ट ऑथोरिटी ऑफ़ इंडिया, सूरत अंतरराष्ट्रीय एअरपोर्ट, सूरत - 394 550 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge i.e. Joint General Manager (Engg.-Civil), Airports Authority of India, Surat International Airport, Surat - 394 550.

8. कृपया पत्र की पावती भेजे और इस पत्र की नकल पर स्वीकृति की निशानी के रूप में विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को भेजें।



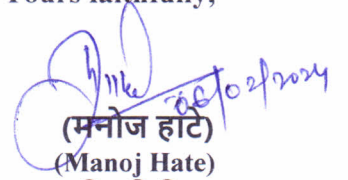
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत
SURAT INTERNATIONAL AIRPORT, SURAT

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जायेगा।
If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद /Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,


(मनोज हाटे)
(Manoj Hate)

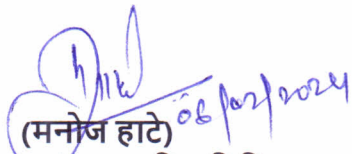
संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)
Joint General Manager (Engg.-Civil)
अभियांत्रिकी सिविल, सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा
Engineering Civil, Surat International Airport
कृते तथा ओर से अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India.

प्रतिलिपि/ Copy To:-

1. करारनामा / Agreement.

मूल प्रति पर नहीं / N. O. O.

1. अतिरिक्त आयुक्त - आयकर, टी.डी.एस. रेन्ज, रूम नं: 312, आयकर भवन, न्यू सिविल होस्पिटल के सामने, मजुरागेट, सूरत।
2. प्रादेशिक श्रम आयुक्त (केन्द्रीय), चंद्रप्रभा प्लेट, नं.२, कृष्णा नगर सोसायटी, मोती बाग पैलेस के सामने, वडोदरा - 390-001
3. क्षेत्रिय भविष्य निधि आयुक्त, भविष्य निधि भवन, राम चौक, घोड़-दौड़ रोड, सूरत- 395-001
4. क्षेत्रिय कार्यपालक निर्देशक, पश्चिमी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, रीजनल हेड कार्टर्स, मुंबई - 400 099
5. महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), पश्चिमी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, रीजनल हेड कार्टर्स, मुंबई - 400 099
6. सहायक महाप्रबंधक (सर्तकता), पश्चिमी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, रीजनल हेड कार्टर्स, मुंबई - 400 099
7. विमानपत्तन निदेशक, सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत।
8. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-विधुत), सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत।
9. सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)-III, सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत।
10. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त एवं लेखा), सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा
11. प्रबंधक (अभि.-सिविल), सूरत अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, सूरत।


(मनोज हाटे)
संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.- सिविल)
ई-मेल-civilic.vasu@AAIAERO

-3-

Signature Not Verified

Digitally signed by SANJAY SHARMA
Date: 2025.01.01 10:53:12 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs